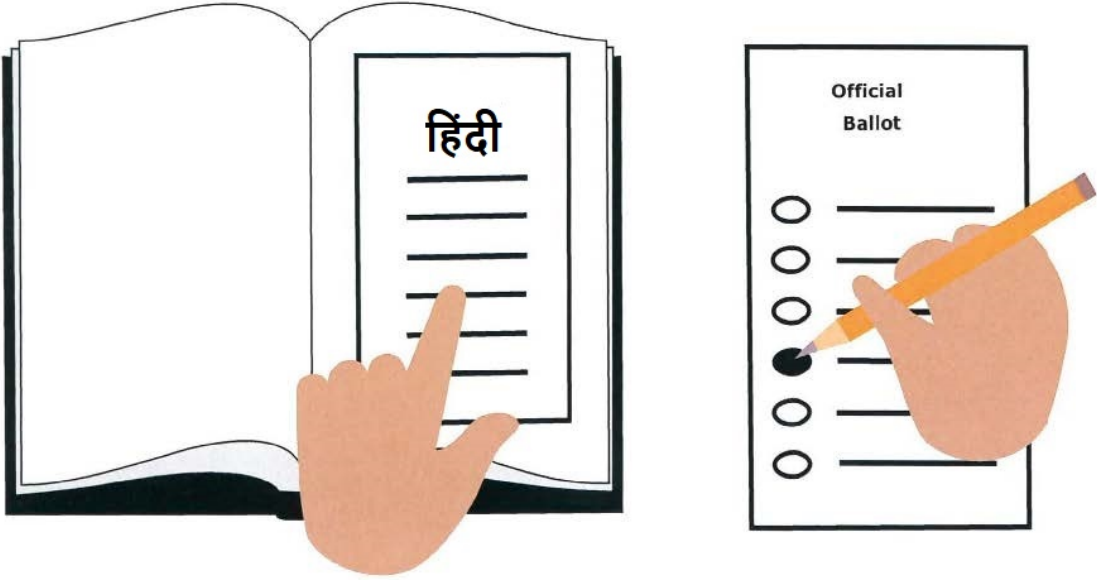


मतपत्र अनुवाद गाइड

Sacramento काउंटी
कैलिफ़ोर्निया राज्यपाल प्रत्याह्वान चुनाव
मंगलवार, 14 सितंबर 2021



Ballot Translation Guide

County of Sacramento
California gubernatorial Recall Election
Tuesday, September 14, 2021



मतपत्र अनुवाद गाइड

यह गाइड इस चुनाव के लिए सभी चुनाव प्रतियोगिताओं, उम्मीदवार की पार्टी पसंदगी और शीर्षकों, विधेयकों और प्रस्तावों का अनुवाद करती है।

सिर्फ उन्हीं चुनाव प्रतियोगिताओं के नाम, उम्मीदवार की पार्टी पसंदगी और शीर्षक, विधेयक और प्रस्ताव, जिसके लिए आप अपने मतदान क्षेत्र के आधार पर मतदान करने के योग्य हैं, आपके आधिकारिक मतपत्र पर दिखाई देंगे।

अपने आधिकारिक मतपत्र की समीक्षा करते समय, संबंधित चुनाव प्रतियोगिता के नामों, उम्मीदवार की पार्टी की प्राथमिकताओं और शीर्षकों, विधेयकों और प्रस्तावों का हिंदी में अनुवाद देखने के लिए बैलट अनुवाद गाइड का संदर्भ लें।

केवल अपने आधिकारिक मतपत्र पर अपने चयनों के लिए दिए अंडाकार को भरकर अपने वोट को चिह्नित करें।

Ballot Translation Guide / मतपत्र अनुवाद गाइड

County Of Sacramento
September 14, 2021, California Gubernatorial Recall Election

Sacramento काउंटी
सितंबर 14, 2021, California के गवर्नर के रि कॉल (पद से हटाना) चुनाव

INSTRUCTIONS TO VOTERS:

HOW TO VOTE:

1. Use only a **Blue** or **Black** pen or marker to completely fill in the oval to the left of your choice like this:
2. To vote on the recall question, mark the oval to the left of the word “**YES**” or “**NO**”.
3. You may vote on the recall question regardless of whether you vote for a successor candidate.
4. To vote for a candidate whose name appears on the ballot, mark the oval next to the candidate’s name.
5. To vote for a qualified write-in candidate, write the person’s name in the blank space provided for that purpose after the names of the other candidates for the same office, and mark the oval to the left of the blank space.
6. You may vote for a successor candidate regardless of whether or how you vote on the recall question.
7. If you make a mistake or damage your ballot, request a replacement ballot.

मतदाताओं के लिए निर्देश:

मतदान कैसे करें:

1. अपने चयन के बाईं ओर दिए अंडाकार को पूरी तरह से भरने के लिए केवल एक **नीले** या **काले** पेन या मार्कर का इस्तेमाल करें, इस तरह से:
2. रि कॉल के प्रश्न पर मतदान करने के लिए, “**हाँ**” या “**नहीं**” शब्द के बाईं ओर दिए अंडाकार पर निशान लगाएं।
3. चाहे आपने उत्तराधिकारी उम्मीदवार के लिए मतदान किया हो या नहीं, आप रि कॉल के प्रश्न पर मतदान कर सकते हैं।
4. किसी ऐसे उम्मीदवार के लिए मतदान करने के लिए जिसका नाम मतपत्र पर दिखाई देता है, उस उम्मीदवार के नाम के आगे दिए अंडाकार पर निशान लगाएं।
5. किसी योग्य राइट-इन उम्मीदवार के लिए मतदान करने के लिए, उस व्यक्ति का नाम उसी पद के लिए खड़े अन्य उम्मीदवारों के नामों के बाद उस उद्देश्य से दिए गए खाली स्थान में लिखें और खाली स्थान के बाईं ओर दिए अंडाकार पर निशान लगाएं।
6. चाहे आपने रि कॉल के प्रश्न के लिए मतदान किया हो या नहीं या कैसे भी मतदान किया हो, आप किसी उत्तराधिकारी उम्मीदवार के लिए मतदान कर सकते हैं।
7. यदि आप अपने मतपत्र पर गलती कर देते हैं, या आपका मतपत्र फट जाता है, तो एक प्रतिस्थापन मतपत्र के लिए अनुरोध करें।

VOTER NOMINATED OFFICES

All voters, regardless of the party preference they disclosed upon registration, or refusal to disclose a party preference, may vote for any candidate for a voter-nominated office. The party preference, if any, designated by a candidate for a voter-nominated office is selected by the candidate and is shown for the information of the voters only. It does not imply that the candidate is nominated or endorsed by the party or that the party approves of the candidate.

मतदाता-मनोनीत पद

सभी मतदाता, चाहे पंजीकरण करते समय उन्होंने किसी भी पार्टी के प्रति अपना रुझान प्रकट किया हो, या किसी पार्टी के प्रति अपना रुझान प्रकट करने से इंकार कर दिया हो, मतदाता-मनोनीत पद के किसी उम्मीदवार के लिए वोट दे सकते हैं। किसी मतदाता-मनोनीत पद के उम्मीदवार ने किसी पार्टी के प्रति यदि अपना रुझान प्रकट किया, तो समझ लें कि पार्टी का चयन उस उम्मीदवार ने किया है और इसे मात्र मतदाताओं की जानकारी के लिए दिखाया गया है। इसका यह तात्पर्य नहीं है कि उम्मीदवार को पार्टी की ओर से नियुक्त किया गया है या समर्थन प्राप्त है, या यह कि वह पार्टी उस उम्मीदवार को अनुमोदित करती है।

STATE / राज्य

Shall GAVIN NEWSOM be recalled (removed) from the office of Governor?
क्या GAVIN NEWSOM को गवर्नर के पद से रि कॉल (हटा दिया) किया जाए?

- YES / हाँ
 NO / नहीं

STATE / राज्य

Candidates to succeed GAVIN NEWSOM as Governor if he is recalled:
अगर GAVIN NEWSOM को उनके पद से हटा दिया जाता है, तो गवर्नर पद पर आने वाले अनुगामी उम्मीदवार:

Vote for One / एक के लिए मतदान करें

<input type="radio"/> ANTHONY TRIMINO Party Preference: Republican पार्टी पसंदगी: रिपब्लिकन Entrepreneur/CEO उद्यमी/मुख्य कार्यकारी अधिकारी	<input type="radio"/> DIEGO MARTINEZ Party Preference: Republican पार्टी पसंदगी: रिपब्लिकन Businessman व्यवसायी	<input type="radio"/> JOHN COX Party Preference: Republican पार्टी पसंदगी: रिपब्लिकन Businessman/Accountant/Father व्यवसायी/लेखाकार/पिता
<input type="radio"/> JOEL VENTRESCA Party Preference: Democratic पार्टी पसंदगी: डेमोक्रेटिक Retired Airport Analyst सेवानिवृत्त एयरपोर्ट विश्लेषक	<input type="radio"/> JEREMIAH "JEREMY" MARCINIAK Party Preference: None पार्टी पसंदगी: कोई नहीं No Ballot Designation मतपत्र पर कोई पदनाम नहीं	<input type="radio"/> HEATHER COLLINS Party Preference: Green पार्टी पसंदगी: ग्रीन Business Owner/Hairstylist व्यवसाय की मालकिन/हेयर स्टायलिस्ट
<input type="radio"/> KEVIN L. FAULCONER Party Preference: Republican पार्टी पसंदगी: रिपब्लिकन Businessman/Educator व्यवसायी/शिक्षक	<input type="radio"/> DANIEL MERCURI Party Preference: Republican पार्टी पसंदगी: रिपब्लिकन Father/Business Owner पिता/व्यवसाय मालिक	<input type="radio"/> DANIEL WATTS Party Preference: Democratic पार्टी पसंदगी: डेमोक्रेटिक Free Speech Lawyer बोलने की आजादी के वकील
<input type="radio"/> RHONDA FURIN Party Preference: Republican पार्टी पसंदगी: रिपब्लिकन Nonprofit President गैर-लाभकारी अध्यक्ष	<input type="radio"/> JACQUELINE MCGOWAN Party Preference: Democratic पार्टी पसंदगी: डेमोक्रेटिक Cannabis Policy Advisor कैनैबिस नीति सलाहकार	<input type="radio"/> NICKOLAS WILDSTAR Party Preference: Republican पार्टी पसंदगी: रिपब्लिकन Musician/Entrepreneur/Father संगीतकार/उद्यमी/पिता
<input type="radio"/> ROBERT C. NEWMAN II Party Preference: Republican पार्टी पसंदगी: रिपब्लिकन Farmer/Psychologist किसान/मनोविज्ञानी	<input type="radio"/> DAVID MOORE Party Preference: None पार्टी पसंदगी: कोई नहीं Public School Teacher पब्लिक स्कूल शिक्षक	<input type="radio"/> SARAH STEPHENS Party Preference: Republican पार्टी पसंदगी: रिपब्लिकन Pastor पादरी
<input type="radio"/> DENNIS RICHTER Party Preference: None पार्टी पसंदगी: कोई नहीं Retail Store Worker खुदरा स्टोर कर्मचारी	<input type="radio"/> DAVID ALEXANDER BRAMANTE Party Preference: Republican पार्टी पसंदगी: रिपब्लिकन Realtor/Multifamily Developer रियल्टर/बहुपरिवार विकासक	<input type="radio"/> DENVER STONER Party Preference: Republican पार्टी पसंदगी: रिपब्लिकन Deputy Sheriff उप शेरिफ
<input type="radio"/> BRANDON M. ROSS Party Preference: Democratic पार्टी पसंदगी: डेमोक्रेटिक Physician/Attorney चिकित्सक/अटार्नी	<input type="radio"/> HOLLY L. BAADE Party Preference: Democratic पार्टी पसंदगी: डेमोक्रेटिक Mother/Business Owner माँ/व्यवसाय की मालकिन	<input type="radio"/> JOE M. SYMMON Party Preference: Republican पार्टी पसंदगी: रिपब्लिकन Community Volunteer सामुदायिक स्वयंसेवक
<input type="radio"/> SAM L. GALLUCCI Party Preference: Republican पार्टी पसंदगी: रिपब्लिकन Pastor/CEO/Consultant पादरी/मुख्य कार्यकारी अधिकारी/सलाहकार	<input type="radio"/> ANGELYNE Party Preference: None पार्टी पसंदगी: कोई नहीं Entertainer मनोरंजन करने वाला	<input type="radio"/> MAJOR SINGH Party Preference: None पार्टी पसंदगी: कोई नहीं Software Engineer सॉफ्टवेयर इंजीनियर
<input type="radio"/> TED GAINES Party Preference: Republican पार्टी पसंदगी: रिपब्लिकन Board of Equalization Member समता बोर्ड के सदस्य	<input type="radio"/> JAMES G. HANINK Party Preference: None पार्टी पसंदगी: कोई नहीं Retired Educator सेवानिवृत्त शिक्षक	<input type="radio"/> DOUG OSE Party Preference: Republican पार्टी पसंदगी: रिपब्लिकन Farmer/Small Businessman किसान/लघु व्यवसायी
<input type="radio"/> CAITLYN JENNER Party Preference: Republican पार्टी पसंदगी: रिपब्लिकन Businessperson/Entrepreneur व्यवसायी/उद्यमी	<input type="radio"/> DAVID HILLBERG Party Preference: Republican पार्टी पसंदगी: रिपब्लिकन Aircraft Mechanic/Actor विमान मैकेनिक/अभिनेता	<input type="radio"/> DAN KAPELOVITZ Party Preference: Green पार्टी पसंदगी: ग्रीन Criminal Defense Attorney आपराधिक रक्षा वकील
<input type="radio"/> LEO S. ZACKY Party Preference: Republican पार्टी पसंदगी: रिपब्लिकन Businessman/Farmer व्यवसायी/किसान	<input type="radio"/> JEFF HEWITT Party Preference: Libertarian पार्टी पसंदगी: लिबरटेरियन Riverside County Supervisor Riverside काउंटी पर्यवेक्षक	<input type="radio"/> KEVIN K. KAUL Party Preference: None पार्टी पसंदगी: कोई नहीं Real Estate Developer अचल सम्पत्ति डेवलपर
<input type="radio"/> JENNY RAE LE ROUX Party Preference: Republican पार्टी पसंदगी: रिपब्लिकन Business Owner/Mother व्यवसाय मालकिन/माँ	<input type="radio"/> JOHN R. DRAKE Party Preference: Democratic पार्टी पसंदगी: डेमोक्रेटिक College Student कॉलेज विद्यार्थी	<input type="radio"/> CHAUNCEY "SLIM" KILLENS Party Preference: Republican पार्टी पसंदगी: रिपब्लिकन Retired Correctional Officer सेवानिवृत्त सुधारालय अधिकारी
<input type="radio"/> DAVID LOZANO Party Preference: Republican पार्टी पसंदगी: रिपब्लिकन Executive Officer/Attorney कार्यकारी अधिकारी/वकील	<input type="radio"/> LARRY A. ELDER Party Preference: Republican पार्टी पसंदगी: रिपब्लिकन Broadcaster/Author प्रसारक/लेखक	<input type="radio"/> KEVIN KILEY Party Preference: Republican पार्टी पसंदगी: रिपब्लिकन California Legislator California विधायक
<input type="radio"/> STEVE CHAVEZ LODGE Party Preference: Republican पार्टी पसंदगी: रिपब्लिकन Retired Homicide Detective सेवानिवृत्त मानव हत्या जासूस	<input type="radio"/> KEVIN PAFFRATH Party Preference: Democratic पार्टी पसंदगी: डेमोक्रेटिक Financial Educator/Analyst वित्तीय शिक्षक/विश्लेषक	<input type="radio"/> PATRICK KILPATRICK Party Preference: Democratic पार्टी पसंदगी: डेमोक्रेटिक Actor/Screenwriter/Producer अभिनेता/चित्रपट लेखक/निर्माता
<input type="radio"/> MICHAEL LOEBS Party Preference: None पार्टी पसंदगी: कोई नहीं University Lecturer विश्वविद्यालय में लेक्चरर	<input type="radio"/> ADAM PAPAGAN Party Preference: None पार्टी पसंदगी: कोई नहीं Entertainer मनोरंजन करने वाला	<input type="radio"/>
<input type="radio"/> DENIS LUCEY Party Preference: None पार्टी पसंदगी: कोई नहीं Teacher शिक्षक	<input type="radio"/> ARMANDO "MANDO" PEREZ-SERRATO Party Preference: Democratic पार्टी पसंदगी: डेमोक्रेटिक No Ballot Designation मतपत्र पर कोई पदनाम नहीं	END OF BALLOT मतपत्र की समाप्ति